

THE IGNATIAN WAY

CHEMIN DE SAINT IGNACE



BASQUE COUNTRY
#Basqueexperience

EUSKADI
PAYS BASQUE
#Basqueexperience

Inaztiar Bidea
Camino Ignaciano
Camino Iglesiano

INTRODUCTION

The Ignatian Way retraces the route taken by the knight Ignatius of Loyola in 1522 from his birthplace in Azpeitia, Gipuzkoa, to the Catalan city of Manresa. Following his spiritual conversion in Loyola, he set out on the pilgrimage with the intention of reaching the Holy City of Jerusalem.

Today's pilgrim route is based on the spiritual writings of Saint Ignatius and runs from the house of his birth in Loyola, in Azpeitia, to the "Cova de Sant Ignasi", or Cave of Saint Ignatius in the Monastery of Montserrat (Barcelona). It is a long, challenging walk (approximately 675 km) through five of Spain's autonomous communities which takes about 30 days to complete.

The Ignatian Way through the Basque Country

The itinerary begins in Basque lands and crosses two of its provinces, Gipuzkoa and Álava, before continuing on its way. A total of 7 stages and 150 kilometres, marked with the beacons of the GR 120, which will provide us with a unique experience. While the Basque section is considered the toughest of the entire pilgrimage, it offers walkers a unique opportunity to learn about the six regions it passes through: Urola Garai, Urola Erdia, Debagoiena, the plains and mountains of Álava, and the Rioja Alta wine-growing region in Álava. This part of the route is particularly attractive for pilgrims in search of an experience similar to the Way of St. James.

Le Chemin de Saint Ignace (Camino Ignaciano en espagnol) retrace l'itinéraire parcouru par saint Ignace en 1522 depuis sa localité natale, Azpeitia (Guipúzcoa), jusqu'à la ville catalane de Manresa. Ce pèlerinage entrepris depuis sa conversion spirituelle à Loyola avait pour objectif final la ville sainte de Jérusalem.

Aujourd'hui, le chemin reconstruit à partir des annotations personnelles de saint Ignace de Loyola, démarre dans sa maison natale à Loyola (Azpeitia) et nous conduit jusqu'à la grotte dénommée « Cova de Sant Ignasi » à Manresa (près du monastère de Montserrat, en Catalogne). Ce parcours long et exigeant, de près de 675 kilomètres, traverse 5 communautés autonomes et peut être réalisé en une trentaine de jours.

Le Chemin à son passage par le Euskadi-Pays Basque

L'itinéraire prend son départ sur le territoire basque et traverse deux de ses provinces, Guipúzcoa et Álava, avant de continuer sa route. Au total, 7 étapes et 150 kilomètres balisés avec les marques du GR 120 pour vivre une expérience unique. Le passage par le Euskadi-Pays Basque peut être considéré comme le plus abrupt du pèlerinage, mais il nous permet de découvrir les six contrées qui traversent : Urola Garai, Urola Erdia, Debagoiena, Plaine d'Álava, Montagne d'Álava et Rioja Alava. Un itinéraire vraiment fascinant pour les pèlerins qui cherchent des expériences similaires à celle du Chemin de Saint Jacques de Compostelle.

tourism.euskadi.eus/en/
tourisme.euskadi.eus/fr/
www.caminoignaciano.org



THE IGNATIAN WAY

LE CHEMIN DE SAINT IGNACE

STAGES / ÉTAPES

1. Loyola ► Zumárraga 17,7 Km.
2. Zumárraga ► Arantzazu 18,9 Km.
3. Arantzazu ► Araia 15,9 Km.
4. Araia ► Alda 21,3 Km.
5. Alda ► Sta. Cruz de Campezo 17,7 Km.
6. Sta. Cruz de Campezo ► Laguardia 32 Km.
7. Laguardia ► Navarrete 19 Km.

INTRODUCTION

INTRODUCTION

The Ignatian Way retraces the route taken by the knight Ignatius of Loyola in 1522 from his birthplace in Azpeitia, Gipuzkoa, to the Catalán city of Manresa. Following his spiritual conversion in Loyola, he set out on the pilgrimage with the intention of reaching the Holy City of Jerusalem.

Today's pilgrim route is based on the spiritual writings of Saint Ignatius and runs from the house of his birth in Loyola, in Azpeitia, to the "Cova de Sant Ignasi", or Cave of Saint Ignatius in the Monastery of Montserrat (Barcelona). It is a long, challenging walk (approximately 675 km) through five of Spain's autonomous communities which takes about 30 days to complete.

The Ignatian Way through the Basque Country

The itinerary begins in Basque lands and crosses two of its provinces, Gipuzkoa and Álava, before continuing on its way. A total of 7 stages and 150 kilometres, marked with the beacons of the GR 120, which will provide us with a unique experience. While the Basque section is considered the toughest of the entire pilgrimage, it offers walkers a unique opportunity to learn about the six regions it passes through: Urola Garai, Urola Erdia, Debagoiena, the plains and mountains of Álava, and the Rioja Alta wine-growing region in Álava. This part of the route is particularly attractive for pilgrims in search of an experience similar to the Way of St. James.

Le Chemin de Saint Ignace (Camino Ignaciano en espagnol) retrace l'itinéraire parcouru par saint Ignace en 1522 depuis sa localité natale, Azpeitia (Guipúzcoa), jusqu'à la ville catalane de Manresa. Ce pèlerinage entrepris depuis sa conversion spirituelle à Loyola avait pour objectif final la ville sainte de Jérusalem.

Aujourd'hui, le chemin reconstruit à partir des annotations personnelles de saint Ignace de Loyola, démarre dans sa maison natale à Loyola (Azpeitia) et nous conduit jusqu'à la grotte dénommée « Cova de Sant Ignasi » à Manresa (près du monastère de Montserrat, en Catalogne). Ce parcours long et exigeant, de près de 675 kilomètres, traverse 5 communautés autonomes et peut être réalisé en une trentaine de jours.

Le Chemin à son passage par le Euskadi-Pays Basque

L'itinéraire prend son départ sur le territoire basque et traverse deux de ses provinces, Guipúzcoa et Álava, avant de continuer sa route. Au total, 7 étapes et 150 kilomètres balisés avec les marques du GR 120 pour vivre une expérience unique. Le passage par le Euskadi-Pays Basque peut être considéré comme le plus abrupt du pèlerinage, mais il nous permet de découvrir les six contrées qui traversent : Urola Garai, Urola Erdia, Debagoiena, Plaine d'Álava, Montagne d'Álava et Rioja Alava. Un itinéraire vraiment fascinant pour les pèlerins qui cherchent des expériences similaires à celle du Chemin de Saint Jacques de Compostelle.

tourism.euskadi.eus/en/
tourisme.euskadi.eus/fr/
www.caminoignaciano.org

THE IGNATIAN WAY

LE CHEMIN DE SAINT IGNACE

STAGES / ÉTAPES

1. Loyola ► Zumárraga 17,7 Km.
2. Zumárraga ► Arantzazu 18,9 Km.
3. Arantzazu ► Araia 15,9 Km.
4. Araia ► Alda 21,3 Km.
5. Alda ► Sta. Cruz de Campezo 17,7 Km.
6. Sta. Cruz de Campezo ► Laguardia 32 Km.
7. Laguardia ► Navarrete 19 Km.

INTRODUCTION

INTRODUCTION

The Ignatian Way retraces the route taken by the knight Ignatius of Loyola in 1522 from his birthplace in Azpeitia, Gipuzkoa, to the Catalán city of Manresa. Following his spiritual conversion in Loyola, he set out on the pilgrimage with the intention of reaching the Holy City of Jerusalem.

Today's pilgrim route is based on the spiritual writings of Saint Ignatius and runs from the house of his birth in Loyola, in Azpeitia, to the "Cova de Sant Ignasi", or Cave of Saint Ignatius in the Monastery of Montserrat (Barcelona). It is a long, challenging walk (approximately 675 km) through five of Spain's autonomous communities which takes about 30 days to complete.

The Ignatian Way through the Basque Country

The itinerary begins in Basque lands and crosses two of its provinces, Gipuzkoa and Álava, before continuing on its way. A total of 7 stages and 150 kilometres, marked with the beacons of the GR 120, which will provide us with a unique experience. While the Basque section is considered the toughest of the entire pilgrimage, it offers walkers a unique opportunity to learn about the six regions it passes through: Urola Garai, Urola Erdia, Debagoiena, the plains and mountains of Álava, and the Rioja Alta wine-growing region in Álava. This part of the route is particularly attractive for pilgrims in search of an experience similar to the Way of St. James.

Le Chemin de Saint Ignace (Camino Ignaciano en espagnol) retrace l'itinéraire parcouru par saint Ignace en 1522 depuis sa localité natale, Azpeitia (Guipúzcoa), jusqu'à la ville catalane de Manresa. Ce pèlerinage entrepris depuis sa conversion spirituelle à Loyola avait pour objectif final la ville sainte de Jérusalem.

Aujourd'hui, le chemin reconstruit à partir des annotations personnelles de saint Ignace de Loyola, démarre dans sa maison natale à Loyola (Azpeitia) et nous conduit jusqu'à la grotte dénommée « Cova de Sant Ignasi » à Manresa (près du monastère de Montserrat, en Catalogne). Ce parcours long et exigeant, de près de 675 kilomètres, traverse 5 communautés autonomes et peut être réalisé en une trentaine de jours.

Le Chemin à son passage par le Euskadi-Pays Basque

L'itinéraire prend son départ sur le territoire basque et traverse deux de ses provinces, Guipúzcoa et Álava, avant de continuer sa route. Au total, 7 étapes et 150 kilomètres balisés avec les marques du GR 120 pour vivre une expérience unique. Le passage par le Euskadi-Pays Basque peut être considéré comme le plus abrupt du pèlerinage, mais il nous permet de découvrir les six contrées qui traversent : Urola Garai, Urola Erdia, Debagoiena, Plaine d'Álava, Montagne d'Álava et Rioja Alava. Un itinéraire vraiment fascinant pour les pèlerins qui cherchent des expériences similaires à celle du Chemin de Saint Jacques de Compostelle.

tourism.euskadi.eus/en/
tourisme.euskadi.eus/fr/
www.caminoignaciano.org

THE IGNATIAN WAY

LE CHEMIN DE SAINT IGNACE

STAGES / ÉTAPES

1. Loyola ► Zumárraga 17,7 Km.
2. Zumárraga ► Arantzazu 18,9 Km.
3. Arantzazu ► Araia 15,9 Km.
4. Araia ► Alda 21,3 Km.
5. Alda ► Sta. Cruz de Campezo 17,7 Km.
6. Sta. Cruz de Campezo ► Laguardia 32 Km.
7. Laguardia ► Navarrete 19 Km.

INTRODUCTION

INTRODUCTION

The Ignatian Way retraces the route taken by the knight Ignatius of Loyola in 1522 from his birthplace in Azpeitia, Gipuzkoa, to the Catalán city of Manresa. Following his spiritual conversion in Loyola, he set out on the pilgrimage with the intention of reaching the Holy City of Jerusalem.

Today's pilgrim route is based on the spiritual writings of Saint Ignatius and runs from the house of his birth in Loyola, in Azpeitia, to the "Cova de Sant Ignasi", or Cave of Saint Ignatius in the Monastery of Montserrat (Barcelona). It is a long, challenging walk (approximately 675 km) through five of Spain's autonomous communities which takes about 30 days to complete.

The Ignatian Way through the Basque Country

The itinerary begins in Basque lands and crosses two of its provinces, Gipuzkoa and Álava, before continuing on its way. A total of 7 stages and 150 kilometres, marked with the beacons of the GR 120, which will provide us with a unique experience. While the Basque section is considered the toughest of the entire pilgrimage, it offers walkers a unique opportunity to learn about the six regions it passes through: Urola Garai, Urola Erdia, Debagoiena, the plains and mountains of Álava, and the Rioja Alta wine-growing region in Álava. This part of the route is particularly attractive for pilgrims in search of an experience similar to the Way of St. James.

Le Chemin de Saint Ignace (Camino Ignaciano en espagnol) retrace l'itinéraire parcouru par saint Ignace en 1522 depuis sa localité natale, Azpeitia (Guipúzcoa), jusqu'à la ville catalane de Manresa. Ce pèlerinage entrepris depuis sa conversion spirituelle à Loyola avait pour objectif final la ville sainte de Jérusalem.

Aujourd'hui, le chemin reconstruit à partir des annotations personnelles de saint Ignace de Loyola, démarre dans sa maison natale à Loyola (Azpeitia) et nous conduit jusqu'à la grotte dénommée « Cova de Sant Ignasi » à Manresa (près du monastère de Montserrat, en Catalogne). Ce parcours long et exigeant, de près de 675 kilomètres, traverse 5 communautés autonomes et peut être réalisé en une trentaine de jours.

Le Chemin à son passage par le Euskadi-Pays Basque

L'itinéraire prend son départ sur le territoire basque et traverse deux de ses provinces, Guipúzcoa et Álava, avant de continuer sa route. Au total, 7 étapes et 150 kilomètres balisés avec les marques du GR 120 pour vivre une expérience unique. Le passage par le Euskadi-Pays Basque peut être considéré comme le plus abrupt du pèlerinage, mais il nous permet de découvrir les six contrées qui traversent : Urola Garai, Urola Erdia, Debagoiena, Plaine d'Álava, Montagne d'Álava et Rioja Alava. Un itinéraire vraiment fascinant pour les pèlerins qui cherchent des expériences similaires à celle du Chemin de Saint Jacques de Compostelle.

tourism.euskadi.eus/en/
tourisme.euskadi.eus/fr/
www.caminoignaciano.org

THE IGNATIAN WAY

LE CHEMIN DE SAINT IGNACE

STAGES / ÉTAPES

1. Loyola ► Zumárraga 17,7 Km.
2. Zumárraga ► Arantzazu 18,9 Km.
3. Arantzazu ► Araia 15,9 Km.
4. Araia ► Alda 21,3 Km.
5. Alda ► Sta. Cruz de Campezo 17,7 Km.
6. Sta. Cruz de Campezo ► Laguardia 32 Km.
7. Laguardia ► Navarrete 19 Km.

INTRODUCTION

INTRODUCTION

The Ignatian Way retraces the route taken by the knight Ignatius of Loyola in 1522 from his birthplace in Azpeitia, Gipuzkoa, to the Catalán city of Manresa. Following his spiritual conversion in Loyola, he set out on the pilgrimage with the intention of reaching the Holy City of Jerusalem.

Today's pilgrim route is based on the spiritual writings of Saint Ignatius and runs from the house of his birth in Loyola, in Azpeitia, to the "Cova de Sant Ignasi", or Cave of Saint Ignatius in the Monastery of Montserrat (Barcelona). It is a long, challenging walk (approximately 675 km) through five of Spain's autonomous communities which takes about 30 days to complete.

The Ignatian Way through the Basque Country

The itinerary begins in Basque lands and crosses two of its provinces, Gipuzkoa and Álava, before continuing on its way. A total of 7 stages and 150 kilometres, marked with the beacons of the GR 120, which will provide us with a unique experience. While the Basque section is considered the toughest of the entire pilgrimage, it offers walkers a unique opportunity to learn about the six regions it passes through: Urola Garai, Urola Erdia, Debagoiena, the plains and mountains of Álava, and the Rioja Alta wine-growing region in Álava. This part of the route is particularly attractive for pilgrims in search of an experience similar to the Way of St. James.

Le Chemin de Saint Ignace (Camino Ignaciano en espagnol) retrace l'itinéraire parcouru par saint Ignace en 1522 depuis sa localité natale, Azpeitia (Guipúzcoa), jusqu'à la ville catalane de Manresa. Ce pèlerinage entrepris depuis sa conversion spirituelle à Loyola avait pour objectif final la ville sainte de Jérusalem.

Aujourd'hui, le chemin reconstruit à partir des annotations personnelles de saint Ignace de Loyola, démarre dans sa maison natale à Loyola (Azpeitia) et nous conduit jusqu'à la grotte dénommée « Cova de Sant Ignasi » à Manresa (près du monastère de Montserrat, en Catalogne). Ce parcours long et exigeant, de près de 675 kilomètres, traverse 5 communautés autonomes et peut être réalisé en une trentaine de jours.

Le Chemin à son passage par le Euskadi-Pays Basque

L'itinéraire prend son départ sur le territoire basque et traverse deux de ses provinces, Guipúzcoa et Álava, avant de continuer sa route. Au total, 7 étapes et 150 kilomètres balisés avec les marques du GR 120 pour vivre une expérience unique. Le passage par le Euskadi-Pays Basque peut être considéré comme le plus abrupt du pèlerinage, mais il nous permet de découvrir les six contrées qui traversent : Urola Garai, Urola Erdia, Debagoiena, Plaine d'Álava, Montagne d'Álava et Rioja Alava. Un itinéraire vraiment fascinant pour les pèlerins qui cherchent des expériences similaires à celle du Chemin de Saint Jacques de Compostelle.

tourism.euskadi.eus/en/
tourisme.euskadi.eus/fr/
www.caminoignaciano.org

THE IGNATIAN WAY

LE CHEMIN DE SAINT IGNACE

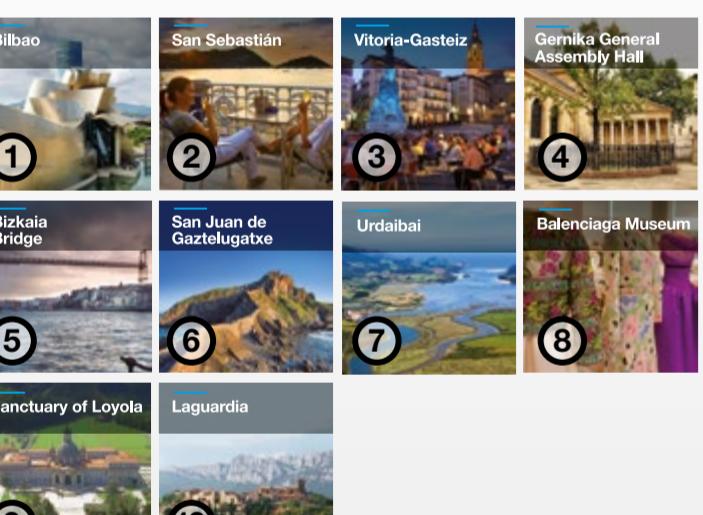
STAGES / ÉTAPES

1. Loyola ► Zumárraga 17,7 Km.
2. Zumárraga



The 10 essentials
Les 10 incontournables du Pays Basque

10



www.euskaditurismo.eus

There are many reasons why Basque Country is an essential destination. You are going to find this out when you get to know its people, its history, the heritage that its cities breathe, and even better when you talk about it over a great meal.

Nombréuses sont les raisons qui font d'Euskadi une destination incontournable. Vous vous en rendrez compte lorsque vous connaîtrez ses gens, son histoire, le patrimoine qui respire ses villes et encore plus lorsque vous en parlerez autour d'un bon repas.

GUIDELINES OF CIVILITY FOR TOURISTS AND VISITORS TO EUSKADI LES DIX COMMANDEMENTS DES TOURISTES ET VISITEURS D'EUSKADI

The Natural and Cultural Heritage belongs to all peoples, enjoy it, preserve its universal values and avoid negative impacts that affect it.

Le patrimoine naturel et culturel appartient à tous les peuples. Profitez-en, préservez ses valeurs universelles, et évitez les impacts négatifs qui en compromettent la survie.

Do not introduce invasive species or exotic protected flora and fauna or products derived from these species. Do not remove any material from geological formations of interest either.

Ne introduisez pas d'espèces envahissantes, et achetez pas de flore et de faune protégée, ni de produits dérivés de ces espèces. Ne retirez pas non plus de matériel des formations géologiques d'intérêt.

Avoid making noise in the areas of greatest natural and cultural value and do not introduce acoustic distortion.

Evitez le bruit dans les espaces de plus grande valeur naturelle et culturelle et n'y introduisez pas de distorsion acoustique.

Do not make any fires, except in areas equipped for this purpose, or throw cigarette butts on the ground as they could cause fires that are difficult to put out especially in wooded areas and mountainous areas.

Ne faites pas de feu, sauf dans les espaces aménagés, et ne jetez pas de mégots de cigarette au sol, car ils pourraient provoquer des incendies difficiles à éteindre, en particulier dans les zones de forêt et les aires montagneuses.

Do not use more water and energy than necessary and throw your waste away responsibly not leaving any litter as you go, using the selected separate waste collection points.

Ne consommez pas plus d'eau et d'énergie que nécessaire, et débarrassez-vous des résidus de manière responsable sans laisser de déchets derrière vous, en utilisant les conteneurs de tri sélectif.

Travel by car or motorcycle as little as possible. Organise travel on foot, bicycle or public transport whenever you can.

Minimise vos déplacements en voiture ou en moto. Organisez vos transports à pied, en vélo ou en transport public lorsque cela est possible.

Choose responsible tourist establishments that take into account recycling, energy and water savings and respect for the local community and natural and cultural heritage.

Choisissez des établissements touristiques responsables qui se soucient du recyclage, de l'économie d'énergie et d'eau, ainsi que du respect de la communauté locale et du patrimoine naturel et culturel.

If you have the occasion, consume local products, as added to enjoying local cuisine, culture and crafts you will be contributing to the conservation and sustainable development of the environment.

Si vous l'avez l'occasion, consommez des produits locaux : en plus de profiter de la gastronomie, de la culture et de l'artisanat locaux, vous contribuez ainsi à la conservation et au développement durable de l'environnement.

Treat people with respect, preserving their dignity, treating them as equals.

Traitez les personnes avec respect ; préservez leur dignité, traitez-les d'égal à égal.

Spread the word about the beauty and interest of the environment you visit, helping responsible tourism in the area to contribute to its maintenance over time.

Difusez la beauté et l'intérêt du lieu que vous visitez, en aidant à ce qu'un tourisme responsable et local contribue à sa durée dans le temps.

2021-2022 JUBILEE YEAR
2021-2022 ANNÉE JUBILAIRE

The second Jubilee Year will be celebrated from 2021 to 2022, to mark the 5th centenary of the conversion of its founder and the pilgrimage to Manresa.

La deuxième Année Jubilaire aura lieu entre 2021 et 2022 à l'occasion du 5e Centenaire de la conversion de son fondateur et de son pèlerinage à Manresa.

tourism.euskadi.eus/en/
tourisme.euskadi.eus/fr/
www.caminoignaciano.org